

Termes les plus importants



- **Pflichtversicherung (assurance obligatoire)** : assurance que la loi vous oblige à contracter. Il s'agit par exemple de l'assurance responsabilité civile automobile, si vous êtes propriétaire d'une voiture.
- **Selbstbeteiligung/Selbstbehalt (franchise)** : part des frais que vous devrez payer vous-même en cas de sinistre. Il peut s'agir d'un forfait ou d'un pourcentage.
- **Versicherer (assureur)** : entreprise avec laquelle vous signez un contrat d'assurance.
- **Versicherungsnehmer (assuré)** : personne qui souscrit à une assurance auprès d'un assureur, en général vous ou un membre de votre famille.
- **Versicherungsfall (événement assuré)** : événement qui doit se produire pour que vous perceviez la prestation convenue de la part de la société d'assurance (par exemple accident de voiture dans le cas d'une assurance multi-risques automobiles ou une maladie dans le cas de l'assurance maladie).
- **Versicherungsprämie ou Versicherungsbeitrag (prime d'assurance)** : montant que vous versez ponctuellement ou régulièrement à l'assurance. Son montant et la périodicité de versement sont fixés dans le contrat d'assurance.
- **Versicherungsleistung (prestation d'assurance)** : prestation que vous recevez de l'assurance lorsque survient l'événement assuré. Il peut s'agir d'une somme d'argent ou d'une prestation en nature (Naturalersatz). Ce dernier terme signifie que l'objet endommagé est remplacé, par exemple la vitre brisée est remplacée par une nouvelle. Le montant maximum de la prestation d'assurance est fixé dans le contrat d'assurance.

Plus d'informations sur le web

Office fédéral des migrations et des réfugiés

Informations sur les assurances

Fédération des sociétés d'assurance allemandes

Explication des principaux termes relatifs à l'assurance

importants

12.06.2021, 13:24